



申請樣本 (2023年6月)

表格UL1 (法人團體)

UL1

申請註冊為註冊小型工程承建商 (公司) 承諾書

Application for Registration as a Registered Minor Works Contractors (Company) - Undertaking Letter

- 須由獲提名為承建商的所有獲授權簽署人填寫;如屬法人團體的申請,所有技術董事亦須填寫。
- 請以正楷填寫,並在適當方格內加上『√』號。

application. A Pand the "Motters to Note" complete in PLOCE 不必在現階段向	,部分文件(例如:僱用工業裝置的報價單及核數師報告等)可建築事務監督呈交.然而,申請人若提交承諾書表格UL1,在本才呈交有關文件.			
致建築事務監督 To the Building Authority				
承建商名稱 (中文) Name of Contractor (Chinese)	承建商名稱 (英文) Name of Contractor (English)			
發仁屯体有限公司	FAREN CORPORATION COMPANY LIMITED			
法人團體(即有限公司)				
可選擇的項目.				
上述承建商已向建築事務監督提交小型工程承建商的註冊申請。我們確認 · 求查閱有關證明文件 ·	本公司在下列各方面均已達致建築事務監督滿意的程度·屋宇署人員可隨時要			
	gistered minor works contractor to the BA. We confirm that we have satisfied vant documentary proofs are ready for inspection to the BA's satisfaction at			
(a) 文公司有能力取用工業裝置及資源·並可隨時提供證明文件 (例如 The Contractor has access to plants and resources ((examples of documentary proofs: quotation for plant hiring, audi				
(b) 本公司有妥善的管理架構,並可隨時提供以下證明文件: The Contractor has adequate management structure and can provide the following documentary proofs:				
由其餘合夥入就委任獲授權簽署 The authorization letter from the (for partnership applicant onl))不適用. at of the authorized signatory(ies)			
公司的組織圖 (只適用於屬法人團體的申請人) The organization chart of the company (for body corporate applicant only)				
董事局確認委任獲授權簽署人及技術董事的決議 (只適用於屬) A resolution from the board of directors to confirm the appoin for body corporate applicant only)	法人團體的申請人) Itment of the authorized signatory(ies) and technical director(s)			
(只適用於屬法人團體的申請人)	隨時提供證明文件 (例如:由技術董事代表簽署的合約文件、認可工程訂單)。			
The TD has adequate experience in managing a building contract accepted works orders signed by the TD) (for body corporate appropriate app	or company (examples of documentary proofs : contract documents, oplicant only)			
獲授權簽署人1 AS1	Ĭ			
中文姓名 Name in Chinese				
董士蔣				
英文姓名 Name in English				
DONG SHI JIANG				
香港身份證號碼 HKID No.				
E E 9 8 7 6 5 4 (8)				
董士蔣簽署				

· 必須填上日期, . 即是簽署本表格當日.

	HH I	Data
ш	ᅡᇧ	Date

0 1 0 9 2 0 2 0 日 dd 月 mm 年 yyyy 任何失實核證或聲明可引致法律行動。## Any false certification or declaration may be subject to legal action.## <u>法人團體</u>(即有限公司) 必須填寫第2頁.

獲授權簽署人 2 AS 2		
中文姓名 Name in Chinese	簽署 Signature	
上 英文姓名 Name in English		
RXXII Name in English		
香港身份證號碼 HKID No.	日期 Date	任何失實核證或聲明可引致法律行動。##
	日 dd 月 mm 年 yyyy	Any false certification or declaration may be subject to legal action.##
技術董事1 TD1		
中文姓名 Name in Chinese	簽署 Signature	
重士蔣	董士蔣簽署	必須填上日期,
英文姓名 Name in English	至一// // //	即是簽署本表格當日
DONG SHI JIANG		anni
香港身份證號碼 HKID No.	日期 Date	
E E 9 8 7 6 5 4 (8)	0 1 0 9 2 0 2 0 日 dd 月 mm 年 yyyy	任何失實核證或聲明可引致法律行動。## Any false certification or declaration may be subject to legal action.##
技術董事 2 TD 2		
中文姓名 Name in Chinese	簽署 Signature	
英文姓名 Name in English		
香港身份證號碼 HKID No.	日期 Date	任何失實核證或聲明可引致法律行動。##
	日 dd 月 mm 年 yyyy	在刊天真核超级宾明刊引致法律行動。*** Any false certification or declaration may be subject to legal action.##

① 如空位不敷應用・請額外填寫表格UL1的第2頁・並隨相關表格一併呈交。 Please fill in Page 2 of another Form UL1 and submit with corresponding form if the space provided is insufficient.